

外全半每每五	日	發 印 編 發
埠年年月張刊	▲ 價	行 刷 料 行
郵國二國每	目	所 人 人 人
費幣元幣幣期		
加四二四八一		四哈崔劉王
二元角分張		道漢
		街運潤景嵩
		九外
		號北芝蘇山

也故本莊特備出品如
相鏡湖筆鏡框等備
因軒彩鏡湖筆鏡框等備
宜並為顧客主，價格從
廉，愛好諸君請向道外十
四道街一電話道外三四
二番一接洽為荷

機器翻沙工廠專造一切鑄製品鐵條附設
哈爾濱 鑫大鐵廠
總廠 南馬路南和街五一
分銷處 道外五道街
電話 二四五九
外棧 八站內史胡同六號
辦理存款放款國內外匯兌一般銀行業務

觀衆，至其極，遂乃天譴，夫豈人謀，此其身世，亦其權衡所歸。然則，雪齋桃蹊，美冠群芳，非同凡響，雖樹石於桃蹊雪齋，雖目不知善，而好惡小異，以故姊妹行常被其邪誣而不覺，蓋又一個機伶小兒頭面也，問其待客是否週到，與其有無其他特性，全僅於宴會時一覩芳容，不足知中三昧，苟欲知其究竟，則請不吝一席分毫，所謂問名不如見面，可足決敢保不至於見面不如聞名，其好財賈賡者，盡一伸巨鑿之脚。



翠珍：蘇離也，二七年華，含苞待放，一清如也，生母年彼四五歲時，即棄而改適富貴，其母即彼時在呼爲舊時，觀其寒其困苦，收而撫育，愛若己出，以至於成立，故其生母，現雖落難海上，屢來函視其迎養，而彼初拒不納者，以有舊生之恨，橫亘於胸，既未受孔孟之陶冶，又安知天下無不是父母之大道理，然生而不養，母亦忍人，己之不幸，固有其始因在，似不應專怨一方也，嗣經各方開導，始九版輿有泛，詎意是變陡起，道阻北轡，驅逐

松濱紀艶

代時開樣式
宜便最發價


大—衣毛—為兒
整大—衣毛—為兒

店貨百隆發同

—一七五—階一
五八三—階二 話電—繩道濱爾哈—
—一九零三—階三

門專
推拿家 樂樹庭
哈市道外
南五道街

A black and white portrait of a man with short, dark hair, wearing round-rimmed glasses and a dark, high-collared jacket. He is looking directly at the camera with a neutral expression. The portrait is set within an oval frame.

科眼門專傳世
〔症二十七〕
◀ 堂明復 ▶

街柳五外道市哈
房藥堂明復
綸 述 李

道外南市橋
亞飛仙卦館
醫學經驗三十年，頗蒙患者
歡迎，實認良醫。
外科 花柳科
哈市道外天和診療所
院長 王書岩
內外科產科 院長 金玉章

哈市道外豐潤街
高林醫社
院長冬旭陽
大力丸
專治
疼腰疼
新民國術研究社
道外北七道街義春里

照外不誤。
道北北四道街 電話三一八〇

◎教員待聘

某洋行秘書英漢文均均有極富之經驗擬於公餘之暇教授英漢文或充家庭教師聘者請洽漢文十道街廣新衣局王君接洽

花柳科 梅毒淋病
軟硬下疳 魚口橫痃

近來社會之酬酢，多喜大菜，故本館特聘上等廚師精製英俄大菜紅茶點心酒無不俱備，如蒙光顧，無任歡迎。電話通知。

新到
應時服裝
式美價廉

福豐號百貨店

哈爾濱道裡
新大街

電話 二二三
一三三
九三三
九一五
九一七
九一七

通告!!!

怕冷的諸君們!請到

「良友」購買

毛衣 因為都是自
大 廠製造;
皮帽子 所以「物美
價廉」

總批發 南一道街
電話二五〇六
零售部 正陽四道街
路北

察署趙署長

▲主
治胎毒、火疔、爛脚、連氣、諸般
皮膚症、無名腫毒、瘡癤、疥癩、濕疹、
瘙癢、汗斑、雀斑、黑頭粉刺、暗瘡、
紅腫、流膿、出血、潰瘍、皸裂、凍瘡、
燙傷、刀傷、蟲咬、蚊叮、狐臭、腋臭、
腳氣、手足皸裂、脫髮、白髮、脫眉、
脫睫、脫唇、脫鼻、脫耳、脫趾、脫指、
脫甲、脫毛、脫皮、脫屑、脫鱗、脫痂、
脫痣、脫疣、脫瘰、脫瘤、脫癌、脫毒、
脫癮、脫癪、脫癬、脫癧、脫痔、脫肛、
脫乳、脫陰、脫陽、脫精、脫尿、脫便、
脫汗、脫淚、脫涕、脫痰、脫涎、脫唾、
脫汗、脫淚、脫涕、脫痰、脫涎、脫唾、

本
社
啓

本
社
啓

本社招募分社詳章函索即寄

人人都知道這幾種化粧品它是屬於第一
 的是美顏的秘寶各大商店均有代售

香油
 香粉
 三塔粉



二塔牌

自來水筆
變色墨水
堅固耐久
人人愛用

雪花膏



包裝每盒六十片▲贈床

音特司梯合

Food

Dr. Cassell's Food

Dr. Cassell's Food

Foods for the Weak

Dr. Cassell's Food

東益發合
貨冬盛陳歡遊迎覽

雪 糕
 德 美
 道裡新運中國十
 一 道街三十三號
 二 層樓上第四四
 電 話 七二三九號
 國 師
 其門內外科婦人
 科、皮膚科、產科、
 科、小兒科花柳
 接診時間 每日上
 午九點至一點
 午後接診 每禮拜
 一禮拜三 禮拜五
 五點至七點

外北五道街

◎◎感謝良醫◎◎

啓者鄙人前月忽
請該院良注射安
胎驗孕定價低廉
不勝感佩

感謝人

院址濱江道外
潔茹

國貨展覽會特許發行
行銀般一及發匯外內

行發匯哈 行銀發益

九六三二 室業營
二四三二 席理經 話電
四〇五二 庫倉站入

功 銀行 國內及
功 銀行 國外及
 番五七八二 室集營 } 話電外道
 番六七八二 免匯 }
 番〇四三四 處事辦 } 話電裡道


飾首的玲瓏有
器銀的型新有
裝飾的精美有
鏡眼的登摩有
石寶的麗美有

海北天!!!

番八九〇二話電動自

產科醫社

旭和
照像製版社
製
三色
鋅銅
版版版
222南路街道四國中初


售凡有地名具文
 車頭並街道四注
 冊 註

 標 商
 中外八街道
 汁製所造

李香君道演

天强墨

懷古堂

手爾
 腹部壓力，感覺心臟病所
 各大藥房
 均有代售
 診院長
 羅瑞華
 (所)
 道外十
 六道街
 神農膏藥貼門
 先瘡癰疽疔毒
 等症
 道外南七道街



哈爾濱總經理

德商 孔士洋行

道裡中央大街

電話四〇九一號

北濟南

內外科

花柳科

產婦科

玄光子術

士決斷鬼

谷神課之

玄妙可謂

神算批命

之家也

道外昇平

頭道街

玄光子術

士決斷鬼

谷神課之

玄妙可謂

神算批命

之家也

道外昇平

頭道街

想求美的生人？
先來解決足的問題！

請到同記商場

大羅新去

保您得到滿意答覆

The advertisement is a black and white print. At the top left, two women's shoes are shown: a dark, pointed-toe pump with a small bow and a dark, rounded-toe pump with a large bow. To the right, a black and white photograph of a smiling woman's face is partially visible. The central text is arranged in a vertical stack, starting with a question about beauty and foot problems, followed by the store's name 'Tongji Department Store' (同記商場) and 'Big New' (大羅新). Below this, a promise of satisfaction is made. At the bottom left, a large, high-contrast image shows a woman's legs in a dynamic pose, wearing high-heeled shoes. On the bottom right, three more women's shoes are displayed, including a dark pump with a bow, a dark pump with a bow, and a dark pump with a bow.

興茂銀行哈爾濱支行

營業系二九八六
種類營業營

各種存款 定期存款 活期存款 特
別活期存款 各種放款 定期放款
活期透支 國內匯兌 國外匯兌 電
匯 票匯 信匯 登來二府 包送到家

住址道外南頭道街路因電話
(永來盛對門) 匯兌系二九八一

婦女們切勿絕
望現代科學已
解決止痛問題
倘婦女等覺得
初次之經痛病
象可服加當即
能立刻解除按
復康健請記牢
加當能止痛及
預防一切疼痛

註冊商標
大馬路
上海

A black and white illustration of a woman in a long, light-colored dress, hunched over and clutching her abdomen with both hands, suggesting severe pain. She is positioned on the right side of the advertisement. To her left is a circular logo containing the text '註冊商標' (Registered Trademark) at the top, '大馬路' (Great Road) in the middle, and '上海' (Shanghai) at the bottom. The background is dark and textured.

四川廣善堂批發零售
近由四川新到大明藥房者甚多此
藥皆從廣東運到地甚為中

外治消積靈不用針灸服藥刀割之苦腹中積塊癰瘕自消除此藥在平津行銷數十年純用
內病消積靈破月之法凡男婦老幼氣血虛弱之症連將此藥照方服之
力由毛孔直入病所由硬而軟由乾而生痰化而為清液由大小便而下不受痛苦不誤作事三日保愈
天津第四期有取第一名醫士李久發明

號七牌門北路街道四十

堂春

功効極大
身體虛弱服用

男子病然有功效

金剛藥片

元一瓶一

專治婦女氣血兩虧久不生育乾血癆症
服用

養血保坤丸

功效聖藥

老福

劉氏藥膏
初一十五減價一半

咳嗽聖藥老幼嗽服

治婦人女科經血不調肚腹疼痛用之立有奇效

官准立案特許專賣四種特效良藥

牙醫師亞陸哥斯古埃陸曼電話四八〇一

(通) 上海路

後以牙鎮) (前以牙鎮)
 角外 訂牙麗欲能年色
 亂中國 訂牙麗欲能年色
 氏三 往姑處晴年之無有
 半大道 往外治逐青親三
 行街 低可往及爭從十
 割街七 應也該美者無五

[illegible]

之良藥
正常化
是體內
分片
藥片
物而與
劑

強壯補
勃而興

「衰老」
云「解決問題只有現代」

有有意有
意意意
想想想
到到到
到的的的

○服到却
後能消
生能這
立這樣
感少快

是是是
活活活
躍躍躍
的的的
的的的
力力力

